

E2 - Top Secret! Mission Impossible

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Wacky TV Nanana

SIGN The Thrilling Land of Caves

[00:05] Nanaoka

We are Wacky TV Nanana!

SIGN #2 Top Secret! Mission Impossible

SIGN TV Nanana

[00:16] N

*TV Nanana has been bought out by
the massive Nanazon corporation,*

[00:21] N

putting us all in danger of being laid off.

[00:24] 7guchi

If that maniac finds us, we're done for.

[00:27] 7Oka

Quit pushing.

[00:27] 7guchi

So don't make any noise, got it?

[00:30] 7oka

Quit pushing!

[00:31] 7guchi

Listen up, boys...

[00:32] 7oka

It hurts.

[00:33] 7guchi

If you want the expedition
crew to survive this...

[00:35] 7oka

Ow, ow, ow, ow, ow!

[00:36] 7guchi

...then shut up and follow me!

[00:38] 7oka

Boss! You're the one being loud!

[00:40] 7yama

So are you, though.

[00:41] 7oka

What?!

[00:41] 7guchi

Shh! Quiet!

[00:42] 7oka

Who's being loud?! Is it you?!

[00:43] 7guchi

I just told you, it's you!

[00:44] 7yama

You're louder than the banging in the vent.

[00:44] 7oka

Is it Nanaguchi?

[00:47] 7oka

Boss, we're getting laid
off either way, right?

[00:50] 7oka

What's the point in running?

[00:52] 7guchi

I wouldn't give up yet.

[00:54] 7guchi

If we can net high enough ratings,

[00:57] 7guchi

they'll have to reconsider.

[01:00] 7guchi

You're heading to a site right now!

[01:02] 7oka

Wait, now?!

[01:05] 7oka

What's the plan here?

[01:07] 7oka

I don't wanna deal with that
weird keena thing again.

[01:09] 7guchi

The keena is ancient history!

[01:12] 7guchi

The audience is always
hungry for something new!

SIGN Secret Project

SIGN (Reviewed)

SIGN TV Nanana Expedition Crew

[01:18] 7guchi

Here, take a look at this.

[01:22] 7oka

Let's see here...

[01:25] 7oka

Wh-What the?!

SIGN Sure-Fire Discovery!

[01:28] 7oka

"Sure-Fire Discovery!"

SIGN - New Project Proposal -

SIGN Sure-Fire Discovery!

SIGN Unearthing the Banagawa Buried Treasure

[01:29] 7oka

"Unearthing the Banagawa Buried Treasure!"

[01:36] 7oka

Didn't I see this on another network?

[01:37] 7yama

I think I did.

[01:38] 7oka

Right?

[01:39] 7yama

Totally.

[01:39] 7guchi

Have you heard about the
Banagawa buried treasure?

[01:41] 7oka

Is this for real?

[01:42] 7guchi

It's supposed to be some legendary
trove that the Banagawa shogunate

[01:46] 7guchi

stashed in the mountains
hundreds of years ago.

[01:48] 7oka

We're ripping someone off, aren't we?

[01:49] 7guchi

The big networks of the day

SIGN Search for the Banagawa Buried Treasure!!

[01:51] 7guchi

dragged their star actors
and writers into the search,

SIGN Mount Nanashiro

[01:55] 7guchi

spending a fortune of their own in
the process to make a show out of it!

[02:00] 7guchi

It garnered attention from the public

[02:03] 7guchi

and had good ratings over the years,

SIGN Search for the Banagawa
Buried Treasure!!

[02:07] 7guchi

but in the end, they never found
the treasure, and it was canceled.

SIGN The End

[02:13] 7guchi

But if they got high ratings
without even finding anything...

[02:18] 7guchi

then actually finding something would
net even bigger ratings, wouldn't it?!

[02:23] 7oka

Oh, this is bad.

[02:24] 7guchi

So you boys are going to
find the actual treasure

[02:29] 7guchi

and score the highest ratings in history!

[02:34] 7guchi

You've got no budget,
but you'll figure it out!

[02:38] 7guchi

Four! Five! Six!

[02:42] 7oka

What're you doing?

[02:45] 7guchi

Go, Nanana!

[02:47] 7oka

I knew he'd pull something like this!

[02:50] 7Guchi

And don't spend any money!

[02:53] 7Yama

We know.

[02:55] 7Yama

This is how we're starting, huh?

Revision #1

Created 2024-02-12 19:41:33 UTC by whimsee

Updated 2024-02-12 19:41:33 UTC by whimsee